

CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia de San Millán (Segovia, Segovia)
MUNICIPIO: Segovia
PROVINCIA: Segovia
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 5343
N. INV: Iglesia de San Millán (Segovia, Segovia)
TIPO YACIMIENTO: IGLESIA
OBJETO: Mural
TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL:
SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.
TIPO DE EPÍGRAFE: Explanatio
TÉCNICA: PINTADO
DIMENSIONES DEL OBJETO:
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 2
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Original
CONS. ARQ.: B
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
 Res [sic] / Nazarenus / Rex Iudeorum.

Texto dado por Martínez Ángel (2000, N° 58).

APARATO CRÍTICO:

*La primera parte de este texto podría interpretarse también como quot
 YESquot
 más un signo de abreviación de quot
 .usquot*

, que es lo que probablemente se quiso plasmar. Martínez Ángel (2000, N° 58)

TRADUCCIÓN:

Jesús nazareno, rey de los judíos.

Traducción dada por Martínez Ángel (2000, N° 58).

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.:

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: TRES PUNTOS

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Letra gótica. Martínez Ángel (2000, N° 58)

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Siglos XIII-XIV.

CRIT. DAT.:

CONTEXTO HALLAZGO: Iglesia de San Millán (Segovia, Segovia), muro izquierdo de la iglesia, en la filacteria de la cruz. Martínez Ángel (2000, N° 59)

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AETHAM 5343. Martínez Ángel, Lorenzo (2000) Las Inscripciones Medievales de la Provincia de Segovia., Universidad de León - Servicio de Publicaciones, León, p. 87.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES